

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 44: unwegsam

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

||||| K A N T O N  
**solothurn**

Das Hochbauamt des Kantons Solothurn ist ein moderner unternehmerisch denkender und handelnder Dienstleistungsbetrieb, der für alle Neubauten und Umbauten, die Instandhaltung sowie das Immobilienmanagement der kantonalen Liegenschaften verantwortlich ist.

Infolge Pensionierungen und Neuorganisation der Abteilungen Immobilien und Raumbewirtschaftung suchen wir eine/n Projektleiter/in 1 für die Abteilung Immobilien

- **Aufgabenbereich** Sie vertreten den Leiter Immobilien im Bereich Immobilienentwicklung gegenüber Investoren und Plännern sowie kant. und kommunalen Behörden. Sie leiten Projekte der Immobilienentwicklung und führen die beauftragten Planer. Im Bereich Immobiliengeschäft (Kauf, Verkauf, Anmiete und Vermietung) führen Sie Verhandlungen mit kantonsexternen und -internen Kunden und arbeiten die notwendigen Verträge aus. Auch sind Sie zuständig für die Bewirtschaftung der Immobilien sowie die Stammdatenpflege und Verrechnung mit der Standardsoftware SAP.
- **Wir erwarten** Sie sind Architekt/in ETH oder HTL/FH, mit Zusatzausbildung im Bereich Immobilienmanagement (FH oder Immobilientreuhänder bzw. -kaufmann) und Weiterbildung im Bereich Immobilien-Software, vorzugsweise SAP, Modul RE. Sie haben breite Berufserfahrung in den Bereichen Immobilienentwicklung, Projektentwicklung und Projektmanagement sowie Immobiliengeschäft und Immobilienbewirtschaftung. Auch haben Sie Führungserfahrung und gute EDV-Kenntnisse (v.a. SAP) sowie persönliche Stärken in Planung, Teamarbeit und Verhandlungsführung.
- **Wir bieten** Eine anspruchsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Aufgabe in einem nach den Prinzipien des New Public Management geführten Amt, mit Leistungsauftrag und Globalbudget sowie zeitgemässen Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn und guten Arbeitsplätzen in zentraler Lage.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Guido Keune, Leiter Abteilung Immobilien, Telefon 032 627 26 02, Mail: guido.keune@bd.so.ch
- **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 11.11.05 an: Personalamt, Ref.-Nr. 94, Rathaus, 4509 Solothurn.

Sowieso!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Projektleiter/in Immobilien

**Adrian Streich**  
Architekten AG  
Hardstrasse 219  
8005 Zürich  
[info@adrianstreich.ch](mailto:info@adrianstreich.ch)

Für die Mitarbeit an anspruchsvollen Bauprojekten suchen wir zur Ergänzung unseres Teams eine/n

ArchitektIn ETH/FH.

Sie haben ein ausgeprägtes architektonisches Urteilsvermögen und schätzen ein Umfeld mit hoher Eigenverantwortung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

### Gelegenheit für Architekten, Planer, Ingenieure!

Wir sind momentan drei Partner/Teilhaber. Infolge Pensionierung suche ich einen Nachfolger/Teilhaber für unser Architektur-, Ingenieur- und Planungsbüro in aufstrebender Region des Mittellandes.

Chiffre: K92661B, Künzler-Bachmann Medien AG,  
Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Wir suchen jüngere/n, teamfähige/n

## ArchitektIn FH oder ETH

für Entwurf und Ausführung anspruchsvoller Bauprojekte.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an

**Zulauf & Schmidlin Architekten ETH SIA BSA**  
Bruggerstrasse 37, 5400 Baden



**BURGER UND PARTNER**  
INGENIEURE + ÖKONOMEN

R+R Burger und Partner AG ist ein mittelgrosses, unabhängiges Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit Niederlassungen in Baden und Bern. Unser Team von IngenieurlInnen und Ökonomen leitet komplexe Gesamtprojekte vor allem für grosse Verkehrsanlagen und berät Bauherren und Infrastrukturbetreiber im Bereich des Anlagen- und Infrastrukturmanagements im In- und Ausland.

Für den weiteren Ausbau unserer Geschäftsaktivitäten suchen wir eine/n qualifizierte/n

## Bau- oder Kulturingenieur/in

mit Hochschulabschluss. Ihr Profil: Sie sind zwischen 30 und 40 Jahre alt und weisen eine fundierte Berufserfahrung in der Planung, Projektierung und evtl. auch im Projektmanagement von Infrastrukturanlagen auf. Idealerweise verfügen Sie über eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung und über gute Englisch- und Französischkenntnisse. Sie sind Allrounder oder wollen sich zu einem Generalisten weiterentwickeln und arbeiten gerne in interdisziplinären Teams.

Als Infrastrukturspezialist und Projektmanager begleiten Sie umfangreiche Projekte von der strategischen Planung bis in die Betriebs- und Nutzungsphase. Dabei setzen Sie Ihre fachlichen Kompetenzen und kommunikativen Fähigkeiten innovativ für wirtschaftliche, nachhaltige Lösungsvarianten ein.

Wenn Sie eine neue unternehmerische Herausforderung mit Entwicklungspotenzial reizt und Sie Wert auf eine kollegiale, partnerschaftliche Zusammenarbeit legen, freuen wir uns auf Ihren Kontakt oder Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

**R+R Burger und Partner AG**  
Dr. Jost Lüking (Geschäftsleiter)  
Haselstrasse 1  
5401 Baden  
Tel. 056 203 72 11, Fax 056 203 72 99  
E-Mail [info@rrag.ch](mailto:info@rrag.ch), [www.rrag.ch](http://www.rrag.ch)



GFELLER CONSULTING & PARTNER AG®

Consultants in Search and Recruitment

Unsere Klientin ist ein erfolgreiches, umweltbewusstes und unabhängiges Unternehmen der Baubranche am Zürichsee mit langjähriger Erfahrung und hohem Qualitätsniveau. Im Auftrag des Verwaltungsrats suchen wir im Rahmen einer Nachfolgeregelung einen zuverlässigen, führungsstarken, ziel- und praxisorientierten

## Geschäftsleiter Erdbau / Tiefbau Bau- und Baustoffindustrie

### Ihre Hauptaufgaben

Sie tragen nach sorgfältiger Einarbeitung die Gesamtverantwortung für die Erdbauarbeiten des Unternehmens. Sie fordern und fördern Ihre Mitarbeitenden im täglichen Einsatz zur vollen Zufriedenheit Ihrer Kunden. Professionell und gewinnorientiert akquirieren und verhandeln, konsequent führen und koordinieren ist Ihr Tagesgeschäft. Zusätzlich organisieren Sie den Gruben- und Deponiebetrieb und leiten wichtige Projekte persönlich.

### Ihr Profil

Sie sind ein ausgebildeter Bauingenieur ETH/HTL/FH, Baumeister oder Bauführer, ca. 35 bis 50jährig, seit mind. 5 Jahren in der Ausführung tätig, idealerweise im Tiefbau. Sie haben einige Jahre Führungserfahrung, eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung und verfügen bei hohem Leistungswillen über ausgeprägte Organisationsstärke und Verhandlungsgeschick.

### Ihre Zukunft

Sie erwarten eine vielfältige, sehr anspruchsvolle Front-Aufgabe mit Tiefgang. Sie werden schrittweise in Ihren Verantwortungsbereich eingeführt und erhalten die Möglichkeit, Erfolg und Zukunft des Gesamtunternehmens entscheidend mitzuprägen.

### Ihr nächster Schritt

Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Referenzen, Zeugnissen und Foto unter dem Vermerk «CM/501» an den Beauftragten, Herrn Christian Meier, Geschäftsführer / Partner. Tel. Vorabklärungen: Mo-Fr, 08.00-17.30 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

### Geschäftsstelle

GLÄRNISCHSTRASSE 7 CH-8640 RAPPERSWIL TEL. +41 (0)55 211 1590 FAX +41 (0)55 211 1591  
[christian.meier@gcp.ch](mailto:christian.meier@gcp.ch) [www.gcp.ch](http://www.gcp.ch)

# NOK

Die Axpo Gruppe ist ein führendes Schweizer Energieunternehmen, das mit den Elektrizitätswerken der Nordost- und Zentralschweiz sowie ihren Partnern 3 Millionen Menschen mit Strom versorgt.

Die Division Hydraulische Energie der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG (NOK) ist im Bereich der Produktion von Strom aus Wasserkraft zuständig. Wenn Sie gerne in diesem attraktiven Umfeld von Technik, Mensch und Natur arbeiten möchten, haben wir Ihnen eine interessante Stelle anzubieten.

Zur Unterstützung unseres Teams im Ressort Hydraulische Maschinen suchen wir eine/n erfahrene/n

## Maschinen-Ingenieur/in FH/ETH

Das Aufgabengebiet umfasst die Bearbeitung im Bereich der Instandhaltung und Erneuerung von hydraulischen Anlagen und Nebenanlagen sowie die Optimierung in betrieblicher und energiewirtschaftlicher Hinsicht. Sie erarbeiten Machbarkeitsstudien, Vor- und Hauptprojekte, erstellen Ausschreibungsunterlagen und technische Spezifikationen. Sie begleiten die Inbetriebsetzung bis zur provisorischen Übergabe an den Kunden.

Ein abgeschlossenes Studium als Maschineningenieur, vertiefte Kenntnisse in hydraulischen Maschinen und einige Jahre praktische Erfahrung erachten wir als ideale Voraussetzung für diese interessante und vielseitige Stelle. Sie verfügen über Kenntnisse im Projektmanagement und in der Montageleitung und bringen Erfahrung aus der Industrie mit.

Fühlen Sie sich von dieser Herausforderung angesprochen, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

Für weitere Fragen stehen Ihnen Heinz Wyss, Leiter Human Resources (056 200 34 11) oder Thomas Gaal, Leiter Abteilung Kraftwerke (056 200 34 30), gerne zur Verfügung.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 7. November 2005 an:  
Nordostschweizerische Kraftwerke, Herr Heinz Wyss, Leiter Human Resources,  
Division Hydraulische Energie, Parkstrasse 23, 5401 Baden

Ein Unternehmen der 

Die Burckhardt+Partner AG ist ein führendes Architektur- und Generalplanungsunternehmen mit Büros in Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.  
Für unser Team in **Bern** suchen wir per **1. Februar 2006** oder nach Vereinbarung eine(n)

## Bauleiter(in)

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung (Architekt HTL/FH, Bauleiterschule oder vergleichbar) mit einigen Jahren qualifizierter Berufserfahrung. Sie sind in der Lage, die Aufgaben der Bauleitung ab Ausschreibungen bis zur örtlichen Bauführung inklusive Bauadministration (WinMesserli) selbstständig zu erfüllen.  
Sprachen: deutsch und französisch

Wir bieten Ihnen das Umfeld eines innovativen und erfolgreichen Unternehmens mit sehr vielfältigen Aufgabenstellungen sowie bei Eignung die Aussicht auf eine langjährige Zusammenarbeit.

Bitte richten Sie Ihre komplette schriftliche Bewerbung an

Burckhardt+Partner AG  
Architekten Generalplaner  
Galgenfeldweg 16  
3000 Bern 22

zHd. Von Frau Rosmarie Dräyer

Burckhardt+Partner AG  
•Architekten Generalplaner  
•Basel Bern Genf Lausanne Zürich  
•Galgenfeldweg 16  
•CH 3000 Bern 22  
•Telefon +41 31 335 21 11  
•Fax +41 31 335 21 55  
•ber@burckhardtpartner.ch

ber  
burckhardtpartner

Brandenberger+Ruosch AG berät und unterstützt seit 1965 private und öffentliche Unternehmen und Investoren. Unser Team von ca. 35 Mitarbeitern aus den Bereichen Bau, Engineering und Betriebswirtschaft verfügt über ein breites Leistungspotential für die Betreuung von Investitions-, Organisations-, Technik- und Informatikprojekten. Unsere langjährige Erfahrung in der Projektabwicklung bietet unseren Kunden die Sicherheit, dass Projektziele richtig gesetzt und tatsächlich erreicht werden.

Zur Ergänzung unseres Teams in Luzern suchen wir einen Projektleiter für den Bereich

## Hoch- und Infrastrukturbau Bauherrenberatung/Projektmanagement

Wir bieten Ihnen:

- Interessante und anspruchsvolle Aufgaben in den Bereichen Bauherrenberatung und Projektmanagement (Strassen- und Bahnbau, Bürogebäude etc.)
- Hohe Eigenverantwortung durch direkten Kundenkontakt in verschiedenen Projekten
- Angenehmes Arbeitsumfeld in einem dynamischen, innovativen Team

Anforderungsprofil:

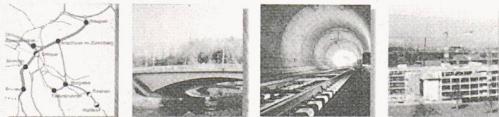
- Dipl. Bauing. ETH oder HTL/FH, evtl. betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung
- Gute Kommunikationsfähigkeit, Sicherheit im schriftlichen Ausdruck
- Analytische Begabung, konzeptionelles Denken und Leistungsbereitschaft
- Begeisterungsfähigkeit für die Lösung von Kundenaufgaben
- Berufspraxis in Projektierung, Bauleitung etc.
- Interesse an einer neuen Herausforderung

Fühlen Sie sich angesprochen? Herr Roland Ferrari freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto.



BRANDENBERGER+RUOSCH AG  
MANAGEMENT-BERATER

Habsburgerstrasse 31, 6002 Luzern, Tel. 041 227 31 31, Fax 041 227 31 30  
Geschäftssitz in Dietlikon (Zürich), Niederlassungen in Bern und Luzern;  
[www.brandenbergruosch.ch](http://www.brandenbergruosch.ch)



## HEIERLI

Wir sind ein im In- und Ausland tätiges, selbstständiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz im Zentrum von Zürich.

Zur Bearbeitung interessanter Projekte im Strassen- / Bahn- / Tiefbau suchen wir eine/einen

## ProjektleiterIn (Dipl. BauingenieurIn ETH oder FH)

mit Erfahrung im Projektmanagement.

### Ihre Aufgaben

Ihr umfassendes Fachwissen und vernetztes Denken erlaubt es Ihnen, selbstständig Infrastrukturprojekte (Neubau und Werterhaltung) in den Bereichen Strassen-, Bahn- und allgemeinem Tiefbau von der Planung bis zur Realisierung erfolgreich umzusetzen. Sie führen und koordinieren Projektteams von versierten und motivierten Ingenieuren, Konstrukteuren, Zeichnern und Spezialisten aus unserem Hause oder von Partnerfirmen. Innerhalb der Projektbearbeitung sind Sie für Qualität, Wirtschaftlichkeit und Termine verantwortlich. Als Kadermitglied werden Sie in den Entscheidungsprozess der Firma eingebunden.

### Ihr Profil

Sie sind ca. 35- bis 45-jährig und verfügen über eine abgeschlossene Hochschul- oder Fachhochschulausbildung (ETH oder FH) als BauingenieurIn mit mehrjährigem Leistungsausweis in der Projektführung und im Projektmanagement. Sie sind eine engagierte, initiative Persönlichkeit und gewohnt, in leitender Funktion Verantwortung zu übernehmen. Sie verfügen über Führungseigenschaften, Verhandlungsgeschick, Kommunikationsfähigkeit, Sozialkompetenz und die Fähigkeit, auch unter Belastung Probleme systematisch zu lösen.

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine vielseitige, anspruchsvolle Position in interessantem Umfeld mit grosser Eigenverantwortung und Entwicklungsmöglichkeit. Bei Eignung und Interesse besteht zudem die Möglichkeit, sich nachhaltig an unserer Firma zu beteiligen.

### Interessiert?

Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Kurt Rütsche ([kurt.ruetsche@heierli.ch](mailto:kurt.ruetsche@heierli.ch), Direktwahl: 044 360 31 27). Mehr über uns erfahren Sie auch unter [www.heierli.ch](http://www.heierli.ch). Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen.

Ingenieurbureau Heierli AG • Mitglied sia/usic • Culmannstrasse 56 • Postfach • CH-8033 Zürich 6  
T: 044 360 31 11 • F: 044 360 31 00 • [inbox@heierli.ch](mailto:inbox@heierli.ch) • [www.heierli.ch](http://www.heierli.ch)

## Werden Sie UnternehmerIn!

Unsere Mandantin ist ein grösseres Architekturbüro im Mittelland mit einem hohen Bekanntheitsgrad in den Bereichen Entwurf, Ausführungsplanung, Bau- und Kostenmanagement. Dank gutem Beziehungsnetz, hohem Erfahrungspotential in verschiedensten Bauaufgaben, insbesondere mit öffentlichen und privaten Bauten, ist die Auftragsauslastung stets sehr hoch. Das Büro zeichnet sich durch grosse Leistungsfähigkeit, Kapazität, Flexibilität und überdurchschnittlich viele Wettbewerberfolgen aus. Wir suchen im Hinblick auf die bevorstehende Nachfolgeregelung führungserfahrene Persönlichkeiten, die einzeln oder als Team das Büro führen werden.

## NachfolgerIn für Architekturbüro

**Ihre Hauptaufgaben sind:** Entwürfe erarbeiten und begleiten, die Mitarbeitenden führen und die Projekte leiten. Akquisitionstätigkeit, Pflege der bestehenden Kunden und aktive Öffentlichkeitsarbeit.

**Ihr Background:** Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium oder Fachhochschulstudium in Architektur, mindestens 6 bis 8 Jahre Berufs- und Führungserfahrung und umfangreiche Architekturkompetenz. Ihr unternehmerisches Denken und Handeln, Ihre Entscheidungsfreudigkeit und hohe Führungs- und Sozialkompetenz sowie gesundes Durchsetzungsvermögen sind Eigenschaften, die Sie für diese anspruchsvolle Tätigkeit benötigen.

**Ihr nächster Schritt:** Wenn Sie in dieser anspruchsvollen und spannenden Tätigkeit mit langfristigen Perspektiven eine neue Herausforderung erkennen, freut sich Graziella Lussana auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**BDO Visura Kaderselektion**  
Fabrikstrasse 50, 8031 Zürich  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)



Wirtschaftsprüfung Treuhand und Immobilien Unternehmensberatung und Informatik Steuern und Recht

## Modernes, vielseitiges Architekturbüro in Genf sucht

### «AUSFÜHRUNGSPLANER(IN) ARCHITEKT(IN)

mit mindestens 10 Jahren Berufserfahrung

#### Position:

**Entwicklung der Ausführungsdetails für verschiedene Projekte (Büro- und Geschäftsbauten). Projektleitung von Ausführungsplanungen (in Zusammenarbeit mit Hochbauzeichnern und Architekten).**

Je nach Ihren Erfahrungen werden Sie ebenfalls in die Erstellung von Ausschreibungen miteinbezogen.

#### Gewünschte Ausbildung und Erfahrung:

- Ausbildung: Bautechniker oder Bauzeichner mit Erfahrung.
- Gute Kenntnisse betreffend Detailplanung von Grossprojekten.
- Selbstständigkeit und Anpassungsfähigkeit.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen:

ass services sa  
40, avenue du Lignon  
Case postale 117  
CH-1219 LE LIGNON/GE  
[www.a-concept.ch](http://www.a-concept.ch)

## Ernst Basler + Partner AG

Zollikerstrasse 65 8702 Zollikon  
Telefon 044 395 16 16 Fax 044 395 16 17  
[irene.roth@ebp.ch](mailto:irene.roth@ebp.ch) [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)

Die Ernst Basler + Partner AG ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs-, und Beratungsunternehmen, das seit 1963 im In- und Ausland tätig ist. Zur Verstärkung unseres Teams im Geschäftsbereich Infrastruktur- und Verkehrsbau suchen wir eine/einen jüngere/jüngeren

## Dipl. BauingenieurIn FH/ETH

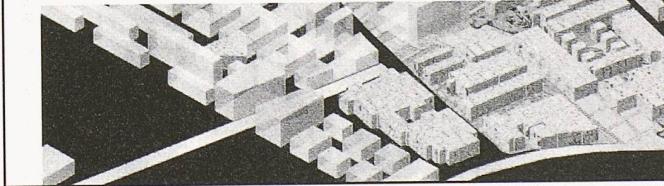
als ProjektmitarbeiterIn für Aufgaben im Bereich der Erhaltung von Verkehrsinfrastrukturen.

Sie bringen mit:

- Fundierte Ausbildung in den Bereichen Tiefbau, Untertagebau und Konstruktion, vorzugsweise mit einigen Jahren Erfahrung in der Erhaltung von Verkehrsinfrastrukturen
- Analytisches Denken und die Fähigkeit, rasch den Kern einer Sache und die Zusammenhänge zu erkennen
- Belastbarkeit, Eigeninitiative, Flexibilität und die Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit in unterschiedlichen Teamzusammensetzungen
- Freude und Gewandtheit im Vertreten des eigenen Standpunktes

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit zur Mitarbeit an interessanten und zukunftsbezogenen Erhaltungsprojekten ausgehend von der vorausschauenden konzeptionellen Planung über die Projektierung bis zur Realisierung. Die Bearbeitung der Projekte erfolgt in hoher Eigenverantwortung und kann auch die Übernahme von Projektleitungen beinhalten. Sie arbeiten in einem interdisziplinären Team mit attraktivem Arbeitsort unmittelbar beim Bahnhof Zürich-Stadelhofen.

Spricht Sie unser Angebot an? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per mail oder per Post an Irene Roth. Für Rückfragen wenden Sie sich an Herrn Philipp Rietmann.



#### Netzwerk:

**Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.**

**sia**

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Sind Sie sich gewohnt, Oekologie/Oekonomie methodisch unter einen Hut zu bringen? Wollen Sie mehr Verantwortung übernehmen und künftig entscheidende Akzente setzen? Dann haben wir für Sie den Challenge. Sie sollen hier den Bereich Planung/Umwelt/Verkehr ausbauen. Das in einem prospektierenden Umfeld, in dem Nachhaltigkeit gelebt wird. Also

keine flüchtigen Schnellschüsse. Weder mit Mitarbeitern noch mit Kunden. Gefragt ist eine langjährige Zusammenarbeit. Aufgebaut auf Kompetenz und Vertrauen. Ihr Profil: Bau- oder Umwelt-Ing FH/ETH, mehrjährige Ingenieur-Praxis, Fach- und ideal Kommerz-Weiterbildungen, unternehmerisch denkend, weiß wie man Projekte akquiriert. 32-45.

## Bau- od Umwelt-Ing, Pioniertyp/Aufbau Lebensstelle

FH oder ETH/Leiter Bereich Planung, Umwelt, Verkehr/erfolgreiche, mittelgrosse Ing-Firma/Kt. BE-Ost

Diese mittelgrosse Engineering-Firma ist im Kanton Bern stark verankert und operiert sehr erfolgreich. Als Generalist bietet man alle Ingenieurleistungen an, die im Hoch-/Tiefbau gefragt sind. Strategisch clever hat sich das Unternehmen auf interdisziplinäre, anspruchsvolle Projekte bis zu einer Honorarsumme von ca. 1 Mio spezialisiert. Hier kommen die Fähigkeiten der qualifizierten Fachspezialisten, die alle im gleichen Hause am gleichen Ort wirken, ideal zum Tragen. Der Kunde profitiert somit von umfassender Kompetenz, Flexibilität, Geschwindigkeit und heute wichtiger denn je, von günstigen Leistungen. Kein Wunder ist das Unternehmen

voll ausgebucht.

Sie übernehmen den Bereich Planung/Umwelt/Verkehr. Die Akzente liegen bei Überbauungsordnungen, Verkehrsplanung, Verkehrskonzepte, Lärmschutz, Luftreinhaltung und speziellen Umweltprojekten. Die Ausbauschritte: 1. Übernahme Bereich als „One Man Show“. 2. Ausbau mit weiteren Mitarbeitern. 3. Mitglied Geschäftsleitung. 4. bei Wunsch später Beteiligung möglich. Die Geschwindigkeit des Ausbaus bestimmen Sie mit Ihrer Leistung. Was da dazu gehört, erfahren Sie im ersten Gespräch in Ihrer Region. Interessiert? Dann schicken Sie Ihre Dok. Rolf A. Meier, ALTRUWIN AG. Top-Diskretion.

BADENERSTRASSE 329  
POSTFACH  
8040 ZÜRICH



TELEFON 044 401 28 00  
TELEFAX 044 401 28 18  
info@altruwin.ch

## Stadt Winterthur Departement Bau



Das Departement Bau, Bereich Tiefbau, der Stadt Winterthur ist als Bauherr und Werkeigentümer verantwortlich für alle städtischen Tiefbauten (Strassen, Verkehrsanlagen, Plätze, Kunstbauten, Wasserbauten und die Stadtentwässerung).

Für die Abteilung Tiefbauten suchen wir auf den 1. Januar 2006 oder nach Vereinbarung eine/n

### Projektleiterin/Projektleiter, Bauingenieur/-in ETH/FH Pensum: 100%

Sie sind verantwortlich für eine fachgerechte Projektierung und Ausführung von komplexen Tiefbauprojekten und Gesamtanlagen. Sie koordinieren und führen die Projekte mit den beteiligten Ämtern, Dienststellen, Ingenieurbüros und Bauunternehmungen.

Ihre Berufserfahrung und Ihre offene kommunikative Persönlichkeit und Ihr Teamgeist können Sie bei dieser interessanten und vielseitigen Aufgabe gezielt einsetzen. Diese anspruchsvolle Tätigkeit setzt voraus, dass Sie als Bauingenieur/-in ETH/FH entsprechende Berufspraxis und Erfahrung im Projektmanagement ausweisen können.

Der Arbeitsplatz befindet sich in der Nähe des Hauptbahnhofs in der Altstadt von Winterthur.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis am 20. November 2005 an:

Stadt Winterthur, Departement Bau, Personelles Helmut Pfeiffer, Neumarkt 4, 8402 Winterthur

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:  
Max Kummer, Stadt ingenieur a., Telefon 052 267 54 73  
[www.jobs.winterthur.ch](http://www.jobs.winterthur.ch)

### Mantegani & Wysseier

Ingenieure & Planer AG  
Dipl. Bauingenieure ETH/SIA/USIC  
E. Schülerstrasse 5  
2502 Biel - Bienna  
Tel 032 329 55 60  
e-mail: ruedi.wysseier@m-w.ch

Für unseres motiviertes Team suchen wir:

### Dipl. Bauing. ETH / FH

Wir bieten Ihnen:

- Interessante und vielseitige Projekte
- Gute Strukturen mit ISO-Zertifizierung
- Anstellungsbedingungen gemäss RAV
- Nachhaltiges Entwicklungspotential

Wir erwarten von Ihnen:

- Breites Ingenieur-Know-How
- Gesamtheitliche interdisziplinäre Denkweise
- Teamorientierte Arbeitsweise
- Ideales Alter: 25-35 Jahre

Sind Sie interessiert?

- Ihre Bewerbung wird vertraulich behandelt.
- Ein erster Kontakt kann auch per Telefon oder Mail an Ruedi Wysseier erfolgen.

## tec21

### ADRESSE DER REDAKTION

tec21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### REDAKTION

Lilian Pfaff (Ip)  
Chefredaktion  
Lada Blazevic (Ib)  
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit  
Ivo Böschi (bö)  
Wettbewerbe / Architektur  
Katinka Corts (co)  
Volontärin  
Daniel Engler (de)  
Bauingenieurwesen / Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)  
Architektur / Städtebau  
Paola Maiocchi (pm)  
Bildredaktion / Layout  
Katharina Möschinger (km)  
Abschlussredaktion  
Aldo Rota (ar)  
Bautechnik / Werkstoffe  
Ruedi Weidmann (rw)  
Baugeschichte  
Adrienne Zogg (az)  
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat  
Tödiistrasse 47, 8039 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: contact@sia.ch  
Charles von Büren (cvb)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU – SA des éditions des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35, 8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail seatu@smile.ch  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

erscheint wöchentlich, 44 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X, 131. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**Auflage: 11 089** (WEMF-beglaubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

#### Jahresabonnement (44 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 270.–  
Ausland: Fr. 355.– / Euro 229.05  
Studierende CH: Fr. 135.–  
Studierende Ausland: Euro 132.25

#### Halbjahresabonnement (22 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 150.–  
Ausland: Fr. 192.50 / Euro 124.20  
Studierende CH: Fr. 75.–  
Studierende Ausland: Euro 75.80

#### Schnupperabonnement (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 20.–  
Ausland: Fr. 32.– / Euro 20.65  
Studierende CH: Fr. 20.–  
Studierende Ausland: Euro 20.65

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.  
Telefon 071 844 91 65

### ABONNENTENDIENST

AVD Goldach, 9403 Goldach  
Telefon 071 844 91 65, Fax 071 844 95 11  
E-Mail tec21@avd.ch

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion):  
Fr. 10.– / Euro 6.70 (ohne Porto)  
Telefon 071 288 90 60, Fax 071 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch  
[www.tec21.ch/einzelheft.php](http://www.tec21.ch/einzelheft.php)

**tec21 Abo bestellen:**  
**Tel. 071 844 91 65 oder:**  
**[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)**

### INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@kbmedien.ch  
[www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

AVD Goldach

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Schlieren, öff. Recht  
Roland Hürli, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

## sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-  
UND ARCHITEKTENVEREIN  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA**  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

## usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERA-  
TENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

## ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN  
UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

## BSA

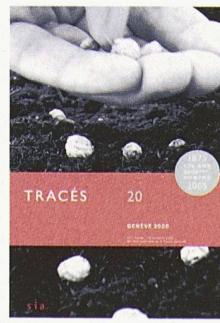
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>

### IM GLEICHEN VERLAG ERSCHIET:

**TRACES**  
Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84  
E-Mail Sekretariat: fdc@revue-traces.ch  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Traces 20/05

19. Oktober 2005

Genève 2020

# ||||| KANTON solothurn

Das Hochbauamt des Kantons Solothurn ist ein moderner, unternehmerisch denkender und handelnder Dienstleistungsbetrieb, der für alle Neubauten und Umbauten, die Instandhaltung sowie das Immobilienmanagement der kantonalen Liegenschaften verantwortlich ist.

Infolge Pensionierungen und Neuorganisation der Abteilungen Immobilien und Raumbewirtschaftung suchen wir einen/eine Stv. Leiter/in der Abteilung Raumbewirtschaftung

► **Aufgabenbereich** Als Stellvertreter/in vertreten Sie den Leiter Raumbewirtschaftung und CAFM-Koordination in der Abteilung und der erweiterten Geschäftsleitung. Sie führen den Bereich Hauswartung und Reinigungspersonal und koordinieren den Gebäudebetrieb. Auch sind Sie gemeinsam mit dem Abteilungsleiter zuständig für die Flächenbewirtschaftung und die Festlegung der Marktmieten sowie die Integration von Daten und Datenstrukturen in die Standardsoftware SAP und das CAFM-System. Außerdem erstellen Sie anspruchsvolle CAD-Pläne als Basis für das CAFM-System sowie für Baumassnahmen des Hochbauamtes.

► **Wir erwarten** Sie sind Architekt/in ETH oder HTL/FH, mit Weiterbildung in CAD und CAFM und haben eine Zusatzausbildung in den Bereichen BWL oder Immobilienverwaltung. Sie haben breite Berufserfahrung im gesamten Objektmanagement (CAD/CAFM, Flächen- und Raumbewirtschaftung, Instandhaltung und Gebäudebetrieb) sowie im Projektmanagement (Projektierung und Ausführung). Auch haben Sie Führungserfahrung und gute EDV-Kenntnisse (SAP, CAD/CAFM und Datenbanken) sowie persönliche Stärken in vernetztem Denken, Teamarbeit und Verhandlungsführung.

► **Wir bieten** Eine anspruchsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Aufgabe in einem nach den Prinzipien des New Public Management geführten Amt mit Leistungsauftrag und Globalbudget sowie zeitgemässen Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn und guten Arbeitsplätzen in zentraler Lage.

► **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Beat Steinmann, Leiter Abteilung Raumbewirtschaftung und CAFM-Koordinator, Telefon 032 627 26 16, Mail: beat.steinmann@bd.so.ch

► **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 11.11.05 an: Personalamt, Ref.-Nr. 95, Rathaus, 4509 Solothurn.

Sowie so!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

## Stv. Leiter/in Abt. Raum- bewirtschaftung

## DIVERSES

### DR. MEYER

### VERWALTUNGEN AG

Per sofort oder nach Vereinbarung vermieten wir an der

### komplett neu renovierten

SEILERSTRASSE 23A, 3011 Bern

repräsentative und top eingerichtete

Büro-/Praxisräumlichkeiten (ca. 150 m<sup>2</sup>) im EG

Die Liegenschaft befindet sich

### im Herzen von Bern

und ist mit den öffentlichen Verkehrsmittel bestmöglich erschlossen (Bus- und Tramstation in nächster Nähe / 5 Min. vom Hauptbahnhof entfernt).

- vier Parkplätze direkt vor dem Haus, weitere Parkmöglichkeiten im City West (2 Min.)
- modern ausgebauten Räume mit Dusche, Küche wird auf Wunsch ebenfalls eingebaut
- ruhige Lage mit Aussenterrasse, für Kunden optimal erreichbar, Fitnesscenter in der Nähe

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

und stehen Ihnen für weitere Auskünfte jederzeit gerne zur Verfügung

Herr Philipp Aeberhard / Tel. 031 996 42 74, philipp.aeberhard@dr-meyer.ch

Morgenstrasse 83A, 3018 Bern  
[www.dr-meyer.ch](http://www.dr-meyer.ch) info@dr-meyer.ch [www.immobern.ch](http://www.immobern.ch)